

## PERSÖNLICHER AUSWEIS DER PENSIONS KASSE

Sehr geehrte Versicherte

Sie erhalten den persönlichen Ausweis per 1. Januar 2019, der Sie über Ihre individuelle Versicherungssituation in der 2. Säule informiert. Nachfolgend sind die wichtigsten Änderungen in Kürze aufgeführt. Die entsprechenden Daten und Unterlagen können Sie auf unserer Website beziehen.

### Begünstigung zu Lebzeiten

Sie möchten Ihren Lebenspartner oder Ihre Lebenspartnerin begünstigen oder die Aufteilung beziehungsweise die Reihenfolge der anspruchsberechtigten Personen ändern? Auf unserer Webseite unter «Begünstigung zu Lebzeiten» zeigen wir Ihnen anhand verschiedener Fallbeispiele, wie Sie vorgehen und welche Formulare Sie dazu verwenden können.

### Umwandlungssätze der GEMINI Sammelstiftung

Die gültigen Sätze für die Altersjahre 58 bis 70 finden Sie auf unserer Website im Downloadcenter.

Der Umwandlungssatz ist der Prozentsatz, mit dem im Zeitpunkt des Altersrücktritts die Höhe der jährlichen Altersrente aus dem vorhandenen Sparkapital berechnet wird.

Die Minimalrente gemäss Bundesgesetz über die berufliche Alters-, Hinterlassenen- und Invalidenvorsorge (BVG) bleibt in jedem Fall garantiert.

### Grenzbeträge 2019 in CHF (BVG)

Maximale AHV-Rente	28 440
Eintrittsschwelle	21 330
Koordinationsabzug	24 885
Maximal versicherter Lohn	60 435
Minimal versicherter Lohn	3 555
<b>BVG-Mindestzinssatz</b>	<b>1,00%</b>

Bei Fragen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.

Freundliche Grüsse

### GEMINI Sammelstiftung

c/o Avadis Vorsorge AG  
Zollstrasse 42  
Postfach 1077  
8005 Zürich  
T +41 58 585 33 00  
gemini@avadis.ch  
www.gemini-sammelstiftung.ch

## CERTIFICAT PERSONNEL DE LA CAISSE DE PENSION

Chères assurées, chers assurés,

Vous recevez le certificat personnel au 1<sup>er</sup> janvier 2019; il vous informe de votre situation individuelle d'assurance pour le 2<sup>e</sup> pilier. Voici une liste rapide des principales modifications. Vous retrouverez les données et documents correspondants sur notre site Internet.

### Désignation des bénéficiaires du vivant de l'assuré

Vous souhaitez désigner votre partenaire en tant que bénéficiaire, modifier la répartition ou l'ordre des bénéficiaires? La rubrique «Désignation des bénéficiaires du vivant de l'assuré» de notre site web vous propose divers exemples de cas. Vous saurez ainsi comment procéder et quels formulaires utiliser.

### Taux de conversion de GEMINI Fondation collective

Vous trouverez les taux de conversion pour les départs à la retraite entre 58 et 70 ans sur notre site Internet sous «Téléchargements».

Le taux de conversion est le pourcentage qui permet de déterminer le montant de la rente de vieillesse annuelle provenant du capital épargné au moment du départ à la retraite.

La rente minimale selon la Loi fédérale sur la prévoyance professionnelle vieillesse, survivants et invalidité (LPP) est garantie dans tous les cas.

### Montants limites 2019 en CHF (LPP)

Rente AVS maximale	28 440
Montant limite d'admission	21 330
Déduction de coordination	24 885
Salaire assuré maximum	60 435
Salaire assuré minimum	3 555
<b>Taux d'intérêt minimal LPP</b>	<b>1,00%</b>

Nous nous tenons à votre disposition pour toute question.

Meilleures salutations

### GEMINI Fondation collective

c/o Avadis Prévoyance SA  
Zollstrasse 42  
Case postale 1077  
8005 Zurich  
T +41 58 585 33 00  
gemini@avadis.ch  
www.gemini-fondationcollective.ch

## PERSONAL CERTIFICATE OF THE PENSION FUND

Dear members,

Please find enclosed your Personal Certificate as per 1 January 2019 which informs you of your individual pension situation in the 2<sup>nd</sup> pillar. Below a short summary of the most important changes is presented. You can find the corresponding data and documents on our website.

### Designation of beneficiaries for death benefits

Do you want to designate your life partner as beneficiary or change the distribution among your beneficiaries or their order? The "Designation of beneficiaries for death benefits" section on our website presents a number of examples which show you how to proceed and which forms to use.

### Conversion rates of GEMINI Collective Foundation

The conversion rates generally valid for the retirement ages 58 to 70 are available in the Downloadcenter section on our website.

The conversion rate is the percentage used to calculate the amount of the annual retirement pension based on the savings capital accrued at the time of retirement.

The minimum pension under the Swiss Federal Law on the Occupational Old-age, Survivors' and Disability Benefit Plans (BVG) remains guaranteed in all cases.

### Maximum/minimum amounts in 2019 in CHF (LOB)

Maximum AHV pension	28,440
Entry threshold	21,330
Coordination deduction	24,885
Maximum insured salary	60,435
Minimum insured salary	3,555
<b>BVG minimum interest rate</b>	<b>1.00%</b>

If you have any questions, please do not hesitate to contact us.

Yours sincerely

### GEMINI Collective Foundation

c/o Avadis Vorsorge AG  
Zollstrasse 42  
P.O. Box 1077  
8005 Zurich  
T +41 58 585 33 00  
gemini@avadis.ch  
www.gemini-collectivefoundation.ch

## CERTIFICATO PERSONALE DELLA CASSA PENSIONI

Gentile assicurato/a,

Per il 1° gennaio 2019 riceve il certificato personale che La informa sulla Sua situazione previdenziale individuale nel 2° pilastro. Di seguito sono riportati in breve i principali cambiamenti. Troverà i relativi dati e la relativa documentazione sul nostro sito Internet.

### Designazione dei beneficiari quando ancora in vita

Desidera designare come beneficiario/a il Suo/la Sua partner o modificare la suddivisione o l'ordine degli aventi diritto? Sul nostro sito web, alla voce «Designazione dei beneficiari quando ancora in vita» Le mostriamo, in base a diversi esempi, come procedere e quali moduli utilizzare a tale scopo.

### Aliquote di conversione della GEMINI Fondazione collettiva

Le aliquote valide per le età di pensionamento 58 a 70 si trovano sul nostro sito Internet alla voce «Informazioni in italiano».

L'aliquota di conversione è la percentuale con cui, al momento del pensionamento, si determina l'ammontare della rendita di vecchiaia annua dal capitale di risparmio accumulato.

La rendita minima in base alla Legge federale sulla previdenza professionale per la vecchiaia, i superstiti e l'invalidità (LPP) continua a essere garantita in ogni caso.

### Importi limite 2019 in CHF (LPP)

Rendita AVS massima	28 440
Soglia di adesione	21 330
Deduzione di coordinamento	24 885
Salario massimo assicurato	60 435
Salario minimo assicurato	3 555
<b>Tasso d'interesse minimo LPP</b>	<b>1,00%</b>

Restiamo volentieri a Sua disposizione in caso di domande.

Distinti saluti

### GEMINI Fondazione collettiva

c/o Avadis Vorsorge AG  
Zollstrasse 42  
Casella postale 1077  
8005 Zurigo  
T +41 58 585 33 00  
gemini@avadis.ch  
www.gemini-sammelstiftung.ch